



DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK

27. maj 2003

## PRESSEMEDDELELSE

### EUROSYSTEMETS KONSOLIDEREDE BALANCE pr. 23. maj 2003

#### I. Poster uden relation til de pengepolitiske operationer

I ugen, der sluttede den 23. maj 2003, faldt Eurosystemets nettoposition i fremmed valuta (aktivpost 2 og 3 fratrukket passivpost 7, 8 og 9) med 0,9 mia. euro til 210,3 mia. euro som følge af kunde- og porteføljetransaktioner.

Eurosystemets beholdninger af omsættelige **værdipapirer i euro udstedt af residerter i euroområdet** (aktivpost 7) steg med 1,4 mia. euro til 42,3 mia. euro. **Seddelomløbet** (passivpost 1) faldt med 1,5 mia. euro til 365,3 mia. euro. **Forpligtelser over for offentlig forvaltning og service** (passivpost 5.1) steg med 23 mia. euro til 64,1 mia. euro.

#### II. Poster med relation til de pengepolitiske operationer

Eurosystemets nettoudlån til kreditinstitutter (aktivpost 5 fratrukket passivpost 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 og 4) steg med 15,5 mia. euro til 231,5 mia. euro. Onsdag den 21. maj 2003 udløb en **primær markedsoperation** på 76 mia. euro, og en ny på 96 mia. euro blev afviklet.

Anvendelsen af den **marginale udlånsfacilitet** (aktivpost 5.5) udgjorde 0,1 mia. euro, hvilket var nogenlunde det samme som i ugen før. Anvendelsen af **indlånsfaciliteten** (passivpost 2.2) udgjorde 0,7 mia. euro (mod 0,1 mia. euro i ugen før).

Fredag den 23. maj 2003 blev en finjusterende markedsoperation på 3,9 mia. euro udført ved anvendelse af **tidsindskud** under passivpost 2.3.

### **III. Anfordringskonti tilhørende euroområdet kreditinstitutter**

Som et resultat af alle transaktioner faldt kreditinstitutternes **anfordringskonti** i Eurosystemet (passivpost 2.1) med 6,8 mia. euro til 121,7 mia. euro.

**Den Europæiske Centralbank**

Presse- og Informationsafdelingen

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tlf.: +49 69 1344 7455 - Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

**Eftertryk tilladt med kildeangivelse**



DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK

## Eurosystemets konsoliderede ugentlige balance pr. 23. maj 2003

(Millioner EUR)

Aktiver	Balance pr. 23. maj 2003	Ændring i forhold til ugen før p.g. af transaktioner	Passiver	Balance pr. 23. maj 2003	Ændring i forhold til ugen før p.g. af transaktioner
1 Guld og tilgodehavender i guld	122.274	0	1 Seddelomløb	365.344	-1.544
2 Tilgodehavender i fremmed valuta hos residerter uden for euroområdet			2 Forpligtelser i euro over for kreditinstitutter i euroområdet i forbindelse med pengepolitiske operationer		
2.1 tilgodehavender hos IMF	31.522	-29	2.1 anfordringskonti (herunder reservekravsordningen)	121.748	-6.784
2.2 banktilgodehavender og værdipapirer, eksterne lån og andre eksterne aktiver	184.690	1.187	2.2 indlånsfacilitet	741	664
	<b>216.212</b>	<b>1.158</b>	2.3 tidsindsud	3.850	3.850
3 Tilgodehavender i fremmed valuta hos residerter i euroområdet	17.234	288	2.4 finjusterende markedsoperationer	0	0
4 Tilgodehavender i euro hos residerter uden for euroområdet			2.5 indlån i forbindelse med marginbetalinger	1	0
4.1 banktilgodehavender, værdipapirer og lån	3.656	-837		<b>126.340</b>	<b>-2.270</b>
4.2 tilgodehavender opstået i forbindelse med kreditfaciliteten under ERM II	0	0	3 Andre forpligtelser i euro over for kreditinstitutter i euroområdet	15	0
	<b>3.656</b>	<b>-837</b>	4 Udstedte gældsbeviser	2.029	0
5 Udlån i euro til kreditinstitutter i euroområdet i forbindelse med pengepolitiske operationer			5 Forpligtelser i euro over for andre residerter i euroområdet		
5.1 primære markedsoperationer	192.998	19.997	5.1 offentlig forvaltning og service	64.075	23.036
5.2 langfristede markedsoperationer	44.979	0	5.2 andre forpligtelser	5.221	-72
5.3 finjusterende markedsoperationer	0	0		<b>69.296</b>	<b>22.964</b>
5.4 strukturelle markedsoperationer	0	0	6 Forpligtelser i euro over for residerter uden for euroområdet	9.551	748
5.5 marginal udlånsfacilitet	90	37	7 Forpligtelser i fremmed valuta over for residerter i euroområdet	987	-42
5.6 udlån i forbindelse med marginbetalinger	28	7	8 Forpligtelser i fremmed valuta over for residerter uden for euroområdet		
	<b>238.095</b>	<b>20.041</b>	8.1 indlån og andre forpligtelser	16.002	2.358
6 Andre tilgodehavender i euro hos kreditinstitutter i euroområdet	158	-39	8.2 forpligtelser opstået i forbindelse med kreditfaciliteten under ERM II	0	0
7 Værdipapirer i euro fra residerter i euroområdet	42.348	1.352		<b>16.002</b>	<b>2.358</b>
8 Offentlig forvaltning og service - gæld i euro	44.266	-4	9 Tildelte særlige trækingsrettigheder i IMF	6.168	0
9 Andre aktiver	109.647	67	10 Andre forpligtelser	65.231	-498
			11 Revalueringskonti	67.910	0
			12 Kapital og reserver	65.021	310
<b>Aktiver i alt</b>	<b>793.894</b>	<b>22.026</b>	<b>Passiver i alt</b>	<b>793.894</b>	<b>22.026</b>

På grund af afrunding stemmer totaler/subtotaler ikke nødvendigvis.